

GB**CAR SHAMPOO SUPER STRENGTH**

Super highly concentrated detergent for the removal of traffic film and contaminants from bodywork

USES AND INFORMATION

Incredibly concentrated, high foaming, pH neutral detergent. Suitable for use on all types of automotive bodywork. This pack makes 500 10L buckets of shampoo.

INSTRUCTIONS

1. Shake well. Dilute using 1 part Shampoo to 1000 parts clean water. A 10ml dosing pump is ideal for this. Just 10ml is needed in a 10L bucket.
 2. Sponge onto the bodywork starting from the top and working downwards to ensure dirt is removed efficiently. Try not to let the solution dry onto the bodywork.
 3. Rinse thoroughly with clean water.
- Use Autoglym Autogloss Rinse after rinsing to speed up drying time.
-

CZ**AUTOMOBILOVÝ ŠAMPON VELMI ÚČINNÝ (CAR SHAMPOO SUPER STRENGTH)**

Velmi vysoce koncentrovaný čistící prostředek k odstranění nečistot a povlaku, který vzniká vlivem silničního provozu, z karosérie

POUŽITÍ A INFORMACE

Extrémně koncentrovaný, vysoce pěnivý čistící prostředek s neutrálním pH. Vhodný k použití na všech typech automobilových karosérií. Z tohoto balení získáte 500 10litrových kbelíků šamponu.

POKYNY

1. Dobře protřepte. Zředte 1 díl šamponu (Shampoo) na 1 000 dílů čisté vody. K tomu je ideální 10ml dávkovací pumpa. Do 10litrového kbelíku stačí 10 ml.
 2. Pomocí houbičky nanášejte roztok na karosérii, začněte odshora a pokračujte směrem dolů, abyste zajistili účinné odstranění nečistot. Snažte se, aby roztok na karosérii nezaschl.
 3. Důkladně opláchněte čistou vodou.
- Po opláchnutí použijte lešticí oplach Autoglym (Autogloss Rinse), abyste urychlili schnutí.
-

DE**AUTOSHAMPOO BESONDERS STARK (CAR SHAMPOO SUPER STRENGTH)**

Besonders hoch konzentriertes Reinigungsmittel zum Entfernen von Straßenschmutz und Verschmutzungen von der Karosserie

ANWENDUNGEN UND INFORMATIONEN

Außerordentlich konzentriertes, stark schäumendes, pH-neutrales Reinigungsmittel. Geeignet für die Anwendung auf allen Arten von Autokaroserien. Diese Packung ergibt 500 10-Liter-Eimer Shampoo.

ANLEITUNG

1. Gut schütteln. 1 Teil Shampoo mit 1 000 Teilen sauberem Wasser verdünnen. Eine 10-ml-Dosierpumpe ist dafür ideal. In einem 10-Liter-Eimer werden nur 10 ml benötigt.
 2. Mit einem Schwamm von oben nach unten auf die Karosserie auftragen, um den Schmutz wirksam zu entfernen. Darauf achten, dass die Lösung nicht auf der Karosserie trocknet.
 3. Gründlich mit klarem Wasser abspülen.
- Nach dem Abspülen Autoglym-Glanzspülung (Autogloss Rinse) verwenden, um die Trocknungszeit zu verkürzen.
-

DK**AUTOSHAMPOO SUPERSTÆRK (CAR SHAMPOO SUPER STRENGTH)**

Stærkt koncentreret rengøringsmiddel til fjernelse af trafikfilm og forurening fra karosseri

BRUG OG INFORMATION

Stærkt koncentreret, højt skummende pH-neutralt rengøringsmiddel. Velegnet til brug på alle typer karosserier. Denne beholder giver 500 l spande shampoo.

BRUGSANVISNING

1. Omrystes grundigt. Fortyndes med 1 del shampoo til 1000 dele rent vand. En 10 ml doseringspumpe er ideel til dette. Der behøves blot 10 ml i en 10 l spand.
 2. Påføres med en svamp på karosseriet startende fra oven og nedefter for at sikre, at snavset fjernes effektivt. Lad ikke opløsningen tørre ind på karosseriet.
 3. Skyl grundigt med rent vand.
- Anvend Autoglyms glansskyllevoks (Autogloss Rinse) efter skylning for at fremskynde tørretiden.

ES

CHAMPÚ PARA COCHES SUPERPOTENTE (CAR SHAMPOO SUPER STRENGTH)

Detergente superconcentrado para la eliminación de la suciedad provocada por el tráfico y los contaminantes en la carrocería de vehículos

USOS E INFORMACIÓN

Detergente con pH neutro increíblemente concentrado y muy espumoso. Se puede usar en todo tipo de carrocería de vehículos. Este paquete equivale a 500 cubos de 10 litros de champú.

INSTRUCCIONES

1. Agitar bien. Diluir utilizando 1 parte de champú en 1000 partes de agua limpia. Para ello, lo ideal es una bomba dosificadora de 10 ml. Solo se necesitan 10 ml para un cubo de 10 litros.
 2. Aplicar con una esponja por la carrocería empezando por la parte superior y hacia abajo posteriormente para garantizar una eliminación total del polvo. Evitar que el producto se seque sobre la carrocería.
 3. Aclarar abundantemente con agua limpia.
- Utilizar el Enjuague Abrillantador de Autoglym (Autogloss Rinse) tras el aclarado para acelerar el proceso de secado.

FI

AUTOSHAMPOO ERITTÄIN VOIMAKAS (CAR SHAMPOO SUPER STRENGTH)

Erittäin väkevä pesuaine maantielian ja epäpuhtauksien poistoon korista

KÄYTTÖKOHEET JA TIEDOT

Uskomattoman väkevä, runsasvahtoinen, pH-neutraali pesuaine. Sopii käytettäväksi kaikenlaisten autojen maalipintoihin. Tästä paketista saa 500 kpl 10 litran ämpäriä shampoota.

OHJEET

1. Ravista hyvin. Laimenna 1 osa shampoota 1000 osaan puhdasta vettä. Tähän sopii ihanteellisesti 10 ml:n annospumppu. Vain 10 ml riittää 10 l:n ämpäriin.
 2. Käsittele maalipinta sienellä aloittamalla ylhäältä ja työskentelemällä alaspäin, jotta lika irtoaa tehokkaasti. Älä anna liuksen kuivua korin päälle.
 3. Huuhtelee huolellisesti puhtaalla vedellä.
- Käytä huuhtelun jälkeen Autoglymin auton kiiltohuuhtelua (Autogloss Rinse) kuivumisajan nopeuttamiseksi.

FR

SHAMPOING AUTO SUPER PUISSANT (CAR SHAMPOO SUPER STRENGTH)

Détergent extrêmement concentré conçu pour éliminer la pellicule de résidus routiers et les contaminants sur la carrosserie

UTILISATIONS ET INFORMATIONS

Détergent incroyablement concentré, très moussant, au pH neutre. Convient à tous les types de carrosserie automobile. Ce bidon permet de fabriquer 500 seaux de 10 litres de shampooing.

INSTRUCTIONS

1. Bien agiter avant usage. Diluer 1 volume de shampooing dans 1000 volumes d'eau propre. Pour ce faire, une pompe doseuse de 10 ml est l'accessoire idéal. Seulement 10 ml sont nécessaires dans un seau de 10 L.
2. Passer une éponge sur la carrosserie en commençant par le haut et en continuant vers le bas pour enlever efficacement la saleté. Ne pas laisser la solution sécher sur la carrosserie.

3. Rincer abondamment à l'eau propre.

Utiliser le rinçage Autogloss Autoglym (Autogloss Rinse) après le rinçage afin d'accélérer le temps de séchage.

GR

ΣΑΜΠΟΥΑΝ ΠΛΥΣΙΜΑΤΟΣ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΔΥΝΑΤΟ (CAR SHAMPOO SUPER STRENGTH)

Εξαιρετικά συμπυκνωμένο απορρυπαντικό για την αφαίρεση επικαθίσεων του δρόμου και ακαθαρσιών από το αμάξωμα

ΧΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Απορρυπαντικό εξαιρετικά υψηλής συμπύκνωσης και υψηλού αφρισμού, με ουδέτερο pH. Κατάλληλο για χρήση σε όλα τα είδη αμαξωμάτων αυτοκινήτων. Αυτή η συσκευασία επαρκεί για 500 κουβάδες των 10 λίτρων.

ΟΔΗΓΙΕΣ

1. Ανακινήστε καλά. Διαλύστε 1 μέρος του Σαμπουάν σε 1000 μέρη καθαρό νερό. Μια αντλία δοσομέτρησης 10 ml είναι ιδανική για αυτόν τον σκοπό. Χρειάζεστε μόνο 10 ml σε έναν κουβά χωρητικότητας 10 λίτρων.
2. Εφαρμόστε με σφουγγάρι στο αμάξωμα, ξεκινώντας από την κορυφή και συνεχίζοντας προς τα κάτω, για να διασφαλίσετε την αποτελεσματική απομάκρυνση των ακαθαρσιών. Προσπαθήστε να μην αφήσετε το διάλυμα να στεγνώσει στο αμάξωμα.
3. Ξεπλύνετε πολύ καλά με καθαρό νερό.

Χρησιμοποιήστε το Αυτογυάλιστο Στεγνωτικό Κερί Autoglym (Autogloss Rinse) μετά το ξέπλυμα για πιο γρήγορο στέγνωμα.

HU

AUTÓSAMPON SZUPERERŐS (CAR SHAMPOO SUPER STRENGTH)

Rendkívül erős mértékben koncentrált tisztítószer a forgalmi és egyéb szennyeződések karosszériáról való eltávolítására

FELHASZNÁLÁS ÉS INFORMÁCIÓK

Rendkívüli mértékben koncentrált, erősen habzó, pH-semleges tisztítószer. Alkalmas mindennemű jármű-karosszériához. Ez a csomag 500 darab 10 literes vödörnyi samponhoz elegendő.

UTASÍTÁSOK

1. Jól rázza fel. Hígítsa fel, hogy 1 rész tisztítószerhez adjon 1000 rész tiszta vizet. Ehhez egy 10 ml-es adagolópumpa használata ideális. Egy 10 literes vödörbe mindössze 10 ml szükséges.
2. A szennyeződések hatékony eltávolítása érdekében felülről lefelé haladva szivaccsal vigye fel a karosszériára. Törekedjen arra, hogy az oldat ne száradjon rá a karosszériára.
3. Öblítse le alaposan tiszta vízzel.

Használja az Autoglym fényesítő öblítő (Autogloss Rinse) terméket az öblítés után a száradási idő csökkentéséhez.

IT

SAPONE PER AUTO ULTRARESISTENTE (CAR SHAMPOO SUPER STRENGTH)

Detergente ultraconcentrato per la rimozione della patina del manto stradale e di altri contaminanti dalla carrozzeria

UTILIZZO E INFORMAZIONI

Detergente neutro, ultraconcentrato e a elevata produzione di schiuma. Adatto per l'uso su qualsiasi tipo di carrozzeria. Questa confezione produce 500 secchi da 10 litri di shampoo.

ISTRUZIONI

1. Agitare bene. Diluire utilizzando 1 parte di sapone e circa 1000 parti di acqua pulita. Una pompa dosatrice da 10ml è ideale per questa operazione. Per un secchio da 10 litri bastano solo 10ml di prodotto.
2. Per rimuovere in modo efficace lo sporco, applicare con la spugna sulla carrozzeria con un movimento dall'alto verso il basso. Non lasciare che la soluzione si asciughi sulla carrozzeria.
3. Risciacquare accuratamente con acqua pulita.

Dopo il risciacquo, per velocizzare il tempo di asciugatura, utilizzare la Autogloss risciacquo brillante Autoglym (Autogloss Rinse).

NL

VOERTUIGSHAMPOO SUPERKRACHTIG (CAR SHAMPOO SUPER STRENGTH)

Super geconcentreerd reinigingsmiddel om verkeersaanslag en verontreiniging van de carrosserie te verwijderen

GEBRUIK EN INFORMATIE

Ongelooflijk geconcentreerd, hoog schuimend, pH-neutraal reinigingsmiddel. Geschikt voor gebruik op alle soorten carrosserie. Deze verpakking maakt 500 emmers shampoo van 10 liter.

INSTRUCTIES

1. Goed schudden. Verdun 1 deel shampoo in 1000 delen schoon water. Een pomp die 10 ml doseert is daar ideaal voor. Er is slechts 10 ml nodig in een emmer van 10 liter.
 2. Breng met een spons op de carrosserie aan, begin bovenaan en werk naar beneden toe om te zorgen dat het vuil op een efficiënte manier wordt verwijderd. Probeer te voorkomen dat de oplossing op de carrosserie opdroogt.
 3. Spoel grondig af met schoon water.
- Gebruik Autoglym autoglossspoeler (Autogloss Rinse) na het spoelen om de droogtijd te verkorten.
-

NO

BILSJAMPO SUPERSTERK (CAR SHAMPOO SUPER STRENGTH)

Et svært konsentrert rengjøringsmiddel for fjerning av trafikkfilm og forurensning fra karosseri

BRUKSOMRÅDER OG INFORMASJON

Utrolig konsentrert, høytskummende, pH-nøytralt rengjøringsmiddel. Passer for alle kjøretøy. Denne pakken gir 500 10-liters bøtter med sjampo.

BRUKSANVISNING

1. Rist godt. Fortynn ved å bruke 1 del sjampo (Shampoo) til 1000 deler rent vann. En 10 ml doseringspumpe er ideell for dette. Det er kun behov for 10 ml i en 10-liters bøtte.
 2. Bruk en svamp og fordel utover karosseriet. Start fra toppen og jobb deg nedover for mest mulig effektiv fjerning av smuss. Forsøk å unngå at middelet tørker på karosseriet.
 3. Skyll grundig med rent vann.
- Bruk Autoglyms autoglossskyll (Autogloss Rinse) etter skylling for raskere tørking.
-

PL

SZAMPON SAMOCHODOWY SUPERMOCNY (CAR SHAMPOO SUPER STRENGTH)

Skoncentrowany detergent do usuwania z nadwozia pyłu drogowego i zanieczyszczeń

ZASTOSOWANIA I INFORMACJE

Niesamowicie skoncentrowany, wysokopieniący detergent o neutralnym pH. Odpowiedni do każdego rodzaju nadwozia. Z tego opakowania można przygotować 500 dziesięciolitrowych wiader szamponu.

INSTRUKCJE

1. Mocno wstrząsnąć. Rozcieńczyć 1 część szamponu (Shampoo) w 1000 częściach czystej wody. Idealnie nadaje się do tego pompka dozująca o pojemności 10 ml. Na wiadro 10 l wystarczy 10 ml.
 2. Rozprowadzić na nadwoziu gąbką, rozpoczynając od górnej części i przechodząc w dół w celu skutecznego usunięcia całego brudu. Nie dopuścić do wyschnięcia produktu na powierzchni nadwozia.
 3. Dokładnie spłukać czystą wodą.
- Po opłukaniu użyć nablyszczającego środka do spłukiwania (Autogloss Rinse) Autoglym, aby przyspieszyć schnięcie.
-

PT

CHAMPÔ PARA CARRO SUPER ROBUSTO (CAR SHAMPOO SUPER STRENGTH)

Detergente altamente concentrado para a remoção da película de poluição provocada pelo tráfego e de contaminantes da carroçaria

USOS E INFORMAÇÃO

Detergente de pH neutro, com espuma elevada, e extraordinariamente concentrado. Adequado para utilização em todos os tipos de carroçarias de automóveis. Esta embalagem permite criar 500 baldes de 10 L de champô.

INSTRUÇÕES

1. Agitar bem. Diluir 1 parte de champô (Shampoo) para aproximadamente 1000 partes de água limpa. Uma bomba doseadora de 10 ml é ideal para a aplicação. São necessários apenas 10 ml para um balde de 10 L.
 2. Passar uma esponja pela carroçaria começando por cima e avançando para baixo de modo a garantir que a sujidade é eliminada eficientemente. Tentar não deixar a solução secar na carroçaria.
 3. Enxaguar bem com água limpa.
- Utilizar Enxaguamento de Brilho Automático (Autogloss Rinse) Autoglym depois de passar por água por forma a diminuir o tempo de secagem.

SE

BILSCHAMPO SUPERSTARKT (CAR SHAMPOO SUPER STRENGTH)

Superkoncentrerat rengöringsmedel för borttagning av trafikfilm och smuts från karosser

ANVÄNDNINGSMRÅDEN OCH INFORMATION

Otroligt koncentrerat, rikligt skummande och pH-neutralt rengöringsmedel. Lämplig för alla typer av karosser. Det här paketet räcker till 500 10 liters hinkar med schampo.

INSTRUKTIONER

1. Skaka ordentligt. Späd med 1 del schampo (Shampoo) till 1 000 delar rent vatten. En 10 ml doseringspump lämpar sig perfekt för detta. Det krävs endast 10 ml koncentrat för en 10 liters hink.
 2. Applicera med tvättsvamp på karossen uppifrån och ned för att säkerställa att all smuts verkligen tvättas av. Försök undvika att lösningen torkar in i karossen.
 3. Spola av noggrant med rent vatten.
- Använd Autoglyms Autoglans Skölj (Autogloss Rinse) efter avspolningen för att snabba på torktiden.

SK

AUTOŠAMPÓN SUPER SILA (CAR SHAMPOO SUPER STRENGTH)

Vysoko koncentrovaný čistiaci prostriedok na odstránenie cestných nečistôt a kontaminantov z karosérie

POUŽITIE A INFORMÁCIE

Neskutočne koncentrovaný, vysoko penivý, pH neutrálny čistiaci prostriedok. Vhodný na použitie na všetky typy automobilových karosérii. Z tohto balenia pripravíte 500 10-litrových vedier šampónu.

POKYNY

1. Dobře pretrepte. Rozried'te 1 diel šampónu a 1000 dielov čistej vody. 10 ml dávkovacie čerpadlo je na to ideálne. Na 10-litrové vedro je potrebných len 10 ml.
 2. Špongiu naneste na karosériu, pričom začnite zhora a postupujte smerom nadol, aby ste zabezpečili účinné odstránenie nečistôt. Nedovoľte roztoku na karosérii uschnúť.
 3. Dôkladne opláchnite čistou vodou.
- Na urýchlenie sušenia po opláchnutí použite lesk na auto a opláchnutie Autoglym (Autogloss Rinse).